

2021 年 2 月 11 日

各位家長：

難以置信的是，我們已經進入了這一不同尋常學年的下半學年。我衷心感謝諸位在這些困難時期所顯示的堅韌不拔和靈活機動，這尤其表現在最近的暴風雪帶來的更多艱難中。

您的聲音和領導是十分重要的，我希望與大家簡單交流一下您如何可以用您的意見和領導以一種重要的方式來幫助我們的學校和學生。社區和全市教育理事會的競選即將舉行，您可以申請競選其中一個職位。作為理事會的成員，您為您的社區發聲——而且您可以幫助對教育政策施加直接影響。這些施加影響的途徑包括：與我一起舉辦市政廳會議、與學監合作改善學生成績以及發表關於學校建築變更的意見。

32 個地理區域的學校社區均有各自的社區教育理事會，另外還有四個全市理事會：高中、英語學習生、特殊教育以及第 75 學區。要申請成為某一理事會的候選人，只需登錄您的紐約市學校賬戶（NYC Schools Account，簡稱 NYCSA），即可開始。如果您沒有 NYCSA 賬戶，可以到網站 mystudent.nyc 登記一個賬戶，然後聯絡您學校的家長專員，添加學生到賬戶中。現在至 2 月 28 日，您都可以遞交申請表。

今年稍後一個時間，首次以來，有子女就讀於紐約市公立學校的家長和監護人將有機會投票選出其首選的社區教育理事會候選人，直接影響本市如何具體化其重要決策。您需要一個 NYCSA 賬戶才能投票，所以如果您沒有賬戶，請到 mystudent.nyc 登記一個。無論是作為候選人還是投票人，我十分希望大家能利用這些機會去影響我們的學校。

有關另外的消息，我很高興通知大家，我們將在 2 月 25 日（星期四）重開初中教學大樓進行面授教學。我們已制定了相應的堅實措施，以幫助學校社區保持健康和 safety。如果您的子女在 6 年級至 8 年級且選擇了混合學習，則您子女的校長將會就新的上學時間與您聯絡。所有學校都將在每個星期對百分之二十的學生和員工實施隨機檢測。學生如果還沒有出具檢測同意書，則最遲必須在其安排的面授學習日的第一天出具該檢測同意書，才能參加面授學習。我鼓勵學生家庭在子女參加面授學習的第一天之前用您的紐約市學校賬戶遞交同意書。

對於當前在申請初中或高中的學生家庭，下面是一些好消息：我們給更多時間讓大家遞交申請表。申請初中的新截止日期為 2 月 23 日，而 8 年級和 9 年級家庭遞交高中申請表的新截止日期為 3 月 1 日。特此提醒，您可以用以下三種方式之一申請：上網到 MySchools.nyc；找子女目前就讀學校的輔導員；或者讓家庭歡迎中心（schools.nyc.gov/WelcomeCenters）幫助您。

這是我們學校系統一個令人激動和重要的時刻，因為我們在同時慶祝「黑人歷史月」和「尊重所有人周」。全市的教育工作者和學生思考我們的生活和國家的經歷，積極參與對這些議題的深入探討。展開這一對話深化著我們關於如何拓展司法和公平的進步的理解。您可以在教育局的官方博客《晨鐘》（The Morning Bell）找到有助於這些討論的一些出色資源：morningbellnyc.com/2021/commemorate-bhm 和 morningbellnyc.com/2021/celebrate-rfa-week。您也可以在家長大學（Parent University）報名學習有關「黑人歷史月」的課程：parentu.schools.nyc。



再次感謝大家在我們教育您子女的過程中與我們共同合作。我們知道，無論您子女是在遠程還是面授學習，學校對他們來說是多麼重要，我們繼續在這一充滿考驗的時期堅持不懈地專注於為學生提供服務。

我希望您和家人享受 2 月 15 日至 2 月 19 日這個仲冬假期的美好時光。對那些慶祝 2 月 12 日的各位，農曆新年快樂！

誠致敬意！

卡蘭扎（Richard A. Carranza）
紐約市教育局
教育總監